

Súd: Okresný súd Prešov  
Spisová značka: 10C/285/2014  
Identifikačné číslo súdneho spisu: 8114221109  
Dátum vydania rozhodnutia: 17. 06. 2015  
Meno a priezvisko sudcu, VSÚ: JUDr. Martin Baran  
ECLI: ECLI:SK:OSPO:2015:8114221109.2

## ROZSUDOK V MENE SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Okresný súd Prešov sudcom JUDr. Martinom Baranom v právnej veci navrhovateľa: Orange Slovensko, a.s., Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 35 697 270, zast. Bobák, Bollová a spol., s.r.o., Dr. Vladimíra Clementisa 10, 821 02 Bratislava, proti odporcovi: T. N., B..XX.X.XXXX, W. XX, XXX XX L., o zaplatenie sumy 72,56 eur s prísl., takto

### rozhodol:

Odporca je p o v i n n ý zaplatiť navrhovateľovi sumu 72,56 eur spolu s úrokom z omeškania vo výške 8,75 % ročne zo sumy 72,56 eur za obdobie od 30.11.2012 do zaplatenia, všetko v lehote do 3 dní od právoplatnosti tohto rozsudku.

V prevyšujúcej časti návrh z a m i e t a.

Odporca je p o v i n n ý nahradiť navrhovateľovi trovy konania vo výške 16,50 eur a na účet jeho právneho zástupcu trovy právneho zastúpenia vo výške 59,14 eur, v lehote do 3 dní od právoplatnosti tohto rozsudku.

### odôvodnenie:

Navrhovateľ návrhom doručeným tunajšiemu súdu dňa 28.07.2014 žiadal, aby súd uložil odporcovi povinnosť zaplatiť mu sumu 102,40 Eur s 8,75 % úrokom z omeškania z dlžnej sumy od 30.11.2012 do zaplatenia, ako aj nahradiť trovy konania. Svoj návrh odôvodnil neuhradením ceny za poskytnuté služby za obdobie 2012/07- 2012/09 vo výške 102,40 Eur. Navrhovateľ podaním doručeným tunajšiemu súdu dňa 22.9.2014 zobral návrh v časti istiny vo výške 29,84 eur (poplatok z znovupripojenie vo výške 26,52 eur vo faktúre zo dňa 17.7.2012 a poplatok za odpojenie vo výške 3,32 eur) spolu s úrokom v uvedenej časti späť.

Po vykonanom šetrení pobytu odporkyne, ktorý sa súdu nepodarilo zistiť jej súd uznesením 10C 285/2014 zo dňa 07.5.2015 postupom podľa § 29 ods. 2 O. s. p. ustanovil opatrovníčku; opatrovníčka sa k návrhu nevyjadrila.

Súd v zmysle § 115a ods. 2 O.s.p. vec prejednal bez nariadenia pojednávania a vykonal dokazovanie listinnými dôkazmi, a to žalobným návrhom, zmluvou č. B0723466 zo dňa 19.11.2003, Všeobecnými podmienkami poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s., faktúrami, pokusom o pokonávku zo dňa 15.11.2012, ostatným spisovým materiálom a zistil tento skutkový stav:

Účastníci uzavreli dňa 19.11.2003 zmluvu o pripojení, ktorej neoddeliteľnou súčasťou sú Všeobecné zmluvné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s. (ďalej „Všeobecné zmluvné podmienky“). V zmysle predmetnej zmluvy navrhovateľ poskytol odporkyňi užívateľský program 30 mini, ktorým jej umožnil využívať telekomunikačné služby poskytované navrhovateľom.

Nakoľko odporkyňa nezaplatila riadne a včas cenu poskytnutých služieb vo výške 72,56 Eur, vyfakturovaných jej faktúrami č. 5170944843, faktúrou č. 5174425937 s faktúrou č. 5177927129, čím porušila zmluvné povinnosti.

Navrhovateľ pokusom o pokonávku zo dňa 15.11.2012 vyzval odporkyňu na úhradu pohľadávky za poskytnuté elektronické komunikačné služby vo výške 102,40 Eur, na úhradu škody vo výške 99,58 Eur a poplatku za mimosúdne vymáhanie vo výške 16,16 Eur. Odporkyňa napriek pokusu o pokonávku neuhradila navrhovateľovi žiadnu sumu.

Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o pripojení boli aj Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb spoločnosti Orange Slovensko, a.s.

Podľa článku 4 ods. 1, ods. 4 písm. a/ a ods. 10 Všeobecných podmienok spoločnosti Orange Slovensko, a.s. za poskytovanie verejnej telefónnej služby (ďalej len všeobecné zmluvné podmienky) platnosť zmluvy o pripojení zaniká výpoveďou zo strany užívateľa alebo spoločnosti Orange Slovensko. Spoločnosť Orange Slovensko je oprávnená odstúpiť od zmluvy ak účastník nezaplatí splatnú cenu za poskytnutú službu ani do 45 dní po dni jej splatnosti. Ukončením platnosti zmluvy nezaniká povinnosť účastníka uhradiť cenu poskytnutých služieb.

Podľa článku 11 ods. 1 Všeobecných zmluvných podmienok sadzby cien a poplatkov za poskytovanie služieb spoločnosťou Orange Slovensko, a.s. sú obsiahnuté v platnom cenníku v členení podľa užívateľských programov.

Podľa článku 11 ods. 6 Všeobecných zmluvných podmienok spoločnosť Orange Slovensko uskutočňuje vyúčtovanie cien za poskytnuté služby účastníkovi v zmysle platného cenníka v pravidelne stanovených lehotách. Táto lehota je zúčtovacím obdobím, ktoré priraduje spoločnosť Orange Slovensko konkrétnemu účastníkovi. Zúčtovacie obdobie priradené účastníkovi začne plynúť od dátumu vykonania prvého odpočtu poskytovaných služieb konkrétnemu účastníkovi a nepresiahne 31 za sebou idúcich kalendárnych dní. Zúčtovacie obdobie priradené konkrétnemu účastníkovi spoločnosťou Orange Slovensko platí po celé obdobie platnosti zmluvy o pripojení.

Podľa článku 11 ods. 8 Všeobecných zmluvných podmienok spoločnosť Orange Slovensko po skončení zúčtovacieho obdobia priradeného účastníkovi vystaví faktúru, ktorou vyúčtuje ceny poskytovaných služieb počas zúčtovacieho obdobia, vrátane zaplatených preddavkov a záloh užívateľom.

Podľa § 1 zákona č. 195/2000 Z. z., o telekomunikáciách, účinný v čase uzavretia zmluvy o pripojení, tento zákon upravuje podmienky na zriaďovanie a prevádzkovanie telekomunikačných sietí a telekomunikačných zariadení, podmienky na poskytovanie telekomunikačných služieb, štátnu reguláciu telekomunikačných činností a cien, práva a povinnosti telekomunikačných podnikov a užívateľov verejných telekomunikačných služieb, ochranu verejných telekomunikačných sietí a telekomunikačných zariadení, oprávnenia a povinnosti k cudzím nehnuteľnostiam, štátny dohľad, sankcie a pôsobnosť orgánov štátnej správy v telekomunikáciách.

Podľa § 43 ods. 1 zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách zmluvou o pripojení sa telekomunikačný podnik zaväzuje užívateľovi pripojiť jeho koncové telekomunikačné zariadenie na verejnú telekomunikačnú sieť a poskytovať alebo sprístupniť s tým súvisiacu verejnú telekomunikačnú

službu, prípadne aj zriadiť potrebné pripojenie na verejnú telekomunikačnú sieť a užívateľ sa zaväzuje platiť cenu za zriadenie a používanie pripojenia na verejnú telekomunikačnú sieť a za poskytovanie verejnej telekomunikačnej služby.

Podľa § 43 ods. 3 zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách všeobecné podmienky sú súčasťou písomnej zmluvy o pripojení.

Podľa § 43 ods. 4 zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách podstatnými náležitosťami zmluvy o pripojení sú dojednaný druh verejnej telekomunikačnej služby, miesto jej poskytovania, čas, po ktorý sa bude poskytovať, a cena. Ak čas poskytovania nie je v zmluve určený, platí, že sa bude poskytovať na neurčitý čas. Cenu možno dojednať aj odkazom na tarifu.

Podľa § 43 ods. 5 zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách zmluva o pripojení zaniká výpoveďou.

Podľa § 43 ods. 7 písm. b) zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách telekomunikačný podnik môže vypovedať zmluvu o pripojení, ak užívateľ nezaplatil cenu ani do 30 dní odo dňa doručenia upomienky nezaplatil cenu ani do 30 dní odo dňa doručenia upomienky.

Podľa § 43 ods. 8 zákona č. 195/2000 Z. z. o telekomunikáciách telekomunikačný podnik môže vypovedať zmluvu o pripojení, ak ďalej nemôže poskytovať verejnú telekomunikačnú službu v dohodnutom rozsahu alebo v potrebnej kvalite z dôvodov technickej neuskutočiteľnosti ďalšieho poskytovania služby. Ak telekomunikačný podnik vypovie zmluvu z dôvodu modernizácie verejných telekomunikačných služieb, s ktorou je spojené ukončenie poskytovania verejnej telekomunikačnej služby podľa uzavretej zmluvy o pripojení, je povinný s výpoveďou doručiť užívateľovi ponuku na poskytovanie inej, technicky aj cenovo blízkej verejnej telekomunikačnej služby so zvýhodneným zriadením verejnej telekomunikačnej služby.

Podľa § 488 Občianskeho zákonníka, záväzkovým vzťahom je právny vzťah, z ktorého veriteľovi vzniká právo na plnenie (požadávka) od dlžníka a dlžníkovi vzniká povinnosť splniť záväzok.

Podľa § 54 ods. 1 Občianskeho zákonníka zmluvné podmienky upravené spotrebiteľskou zmluvou sa nemôžu odchyliť od tohto zákona v neprospech spotrebiteľa. Spotrebiteľ sa najmä nemôže vopred vzdať svojich práv, ktoré mu tento zákon priznáva alebo si inak zhoršiť svoje zmluvné postavenie.

Podľa § 517 ods. 1 vety prvej Občianskeho zákonníka dlžník, ktorý svoj dlh riadne a včas nesplní, je v omeškaní.

Podľa § 517 ods. 2 Občianskeho zákonníka, ak ide o omeškanie s plnením peňažného dlhu, má veriteľ právo požadovať od dlžníka popri plnení úroky z omeškania, ak nie je podľa tohto zákona povinný platiť poplatok z omeškania; výšku úrokov z omeškania a poplatku z omeškania ustanovuje vykonávací predpis.

Podľa § 3 ods. 1 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 87/1995 Z.z. v znení účinnom od 1.1.2009 výška úrokov z omeškania je o osem percentuálnych bodov vyššia ako základná úroková sadzba Európskej centrálnej banky platná k 1. dňu omeškania s plnením peňažného dlhu.

Podľa § 10c nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 87/1995 Z.z. v znení účinnom v čase rozhodovania ak záväzkový vzťah vznikol pred 1. februárom 2013, výška úrokov z omeškania sa riadi podľa predpisov účinných k 31. januáru 2013 aj za dobu omeškania po 31. januári 2013.

Nakoľko odporkyňa nespĺnila zmluvné podmienky a nezaplatila cenu poskytnutých služieb za obdobie od 07/2012 - 09/2012 vo výške 72,56 Eur, čím porušila svoje povinnosti, ktoré jej vyplývajú zo zmluvy o pripojení, súd vyhovel žalobnému návrhu.

Keďže sa odporkyňa dostala do omeškania s platením svojich peňažných záväzkov, zaviazal ju súd v súlade s ustanovením § 544 Občianskeho zákonníka a nasledujúcich odo dňa nasledujúceho po dátume splatnosti uvedeného v pokuse o pokonávku, t.j. odo dňa 30.11.2012, a to až do doby poskytnutia riadneho plnenia zo strany odporcu, na zaplataenie zmluvnej pokuty vo výške 8,75 % ročne z istiny tak, ako je to uvedené vo výrokovvej časti tohto rozsudku.

Súd rozhodol o trovách konania v zmysle ustanovenia § 142 ods. 1 OSP, keďže odporkyňa bola v konaní neúspešná, preto ju súd zaviazal nahradiť trovy konania navrhovateľovi, ktorý bol úspešný v konaní, za zaplatený súdny poplatok vo výške 16,50 eur a trovy právneho zastúpenia vo výške 59,14 eur za 2 úkony právnej služby po 16,60 eur a to prevzatie a príprava zastúpenia a podanie návrhu na vydanie platobného rozkazu, za 2 x režijný paušál po 8,04 eur, spolu s 20% DPH.

### **Poučenie:**

Proti tomuto rozsudku je prípustné odvolanie v lehote 15 dní odo dňa jeho doručenia prostredníctvom tunajšieho súdu na Krajský súd do Prešova. V odvolaní sa má popri všeobecných náležitostiach ( § 42 ods.3 O.s.p.) uviesť, proti ktorému rozhodnutiu smeruje, v akom rozsahu sa napáda, v čom sa toto rozhodnutie alebo postup súdu považuje za nesprávny a čoho sa odvolateľ domáha.

Odvolanie proti rozsudku alebo uzneseniu, ktorým bolo rozhodnuté vo veci samej, možno odôvodniť len tým, že:

- a) v konaní došlo k vadám uvedených v § 221 ods. I O.s.p.
- b) konanie má inú vadu, ktorá mohla mať za následok nesprávne rozhodnutie vo veci
- c) súd I. stupňa neúplne zistil skutkový stav veci, pretože nevykonal navrhnuté dôkazy potrebné na zistenie rozhodujúcich skutočností
- d) súd prvého stupňa dospel na základe vykonaných dôkazov k nesprávnym skutkovým zisteniam
- e) doteraz zistený skutkový stav neobstojí, pretože sú tu ďalšie skutočnosti, alebo iné dôkazy, ktoré doteraz neboli uplatnené (§ 205a O.s.p.)
- f) rozhodnutie súdu I. stupňa vychádza z nesprávneho právneho posúdenia veci.

Rozsah, v akom sa rozhodnutie napáda a dôvody odvolania môže odvolateľ rozšíriť len do uplynutia lehoty na odvolanie.

Ak nebude povinnosť uložená týmto rozsudkom splnená v stanovenej lehote, možno sa jej plnenia domáhať návrhom na výkon exekúcie podľa osobitného právneho predpisu.